

Fuera Trimestre. 6'75 ptas. Un mes. 2 ptas  
Un año. 22'50

ANUNCIOS a precios convencionales.

Redacción y Administración

Compás 2.

# El Guadalte.

PERIODICO POLITICO Y LITERARIO.

(FUNDADO EN EL AÑO DE 1852)

AÑO XLIII.

## El Guadalete.

EFEMÉRIDES LITERARIAS.

### Los primeros versos de Cervantes

La vocación de los grandes hombres su manifestarse desde su más temprana edad, no depende en ellos por regla general, de los acontecimientos que le suceden, ni de los accidentes naturales o extraordinarios de la vida; antes por el contrario, parece que la fuerza superior del espíritu se sobrepone a toda clase de accidentes y vence las mayores dificultades que se opongan al cumplimiento de su providencial destino; cierto es, que han sucedido muchos casos de grandes hombres, quienes las circunstancias especiales en su favor se han encontrado colocados, despiertando en ellos energías que parecen dormidas, pero si bien se observa, el éxito de esos hombres parece más bien cosa de las circunstancias que de sus propias cualidades; los verdaderos genios, parten desde luego su peculiar vocación recorren su camino venciendo los accidentes y circunstancias, pero no son hijos de ellos; esto que decimos, encuentra comprobación en la vida de tantos hombres famosos, que puede decirse constituye la regla general.

La vida de Cervantes es un ejemplo de ello; ningún hombre se encontró jamás en tales circunstancias para ser escritor; poe-  
na por su familia, sin medios para pro-  
porcionarse una educación literaria, no  
pudo ni aun pisar las aulas de la Uni-  
versidad de su pueblo natal, estudiando solo  
en un modestísimo colegio algunos ele-  
mentos de Humanidades, criado después  
al servicio de un cardenal, luego soldado  
durante muchos años, cautivo lejos de su  
patria después, y por último agente del  
Piso, recaudador de impuestos, comisario  
o factor de provisiones para la Armada,  
preso, perseguido y siempre pobre, con po-  
breza rayana en la miseria, todos sus in-  
fortunios y tan variadas ocupaciones, no fue-  
ron bastantes a desviar su firme vocación

de escritor, y ya en verso ya en prosa, ja-  
nás estuvo ociosa su pluma, a pesar de haber dejado transcurrir largos años, algu-  
na vez más de veinte, sin publicar nada;  
ese ingenio peregrino vivió y murió es-  
tablecido, desde que en los primeros años  
de su juventud cultivaba con éxito las mu-  
sas, hasta que pocos días antes de entregar  
su fuerte espíritu a Dios, daba a luz aquel  
incomparable prólogo de los *Trabajos de  
Heracles y Segismunda*.

La vocación de escritor y poeta que  
siempre tuvo Cervantes, se manifestó des-  
de sus más tiernos años, cuando cursaba  
en Alcalá bajo la férula del doctor D. Juan  
López de Hoyos, este que dirigió la mode-  
la escuela en que recibió Cervantes su pri-  
mera y quizás única educación literaria,  
que puede asegurarse que no cursó en  
ninguna Universidad a pesar de lo que al-  
gunos han querido opinar en contrario, no  
pudiendo vivir muy holgadamente con los pro-  
ductos del colegio, pues que en el año de  
1568 le vemos establecido en Madrid en otro  
colegio de Humanidades, *Estudios como se*  
llamaban entonces, que costeaba el munici-  
pio, y en el cual desempeñaba la cátedra  
de Gramática Latina; por aquel tiempo se  
encontraba también Cervantes en Madrid,  
al vez buscando aquella esquiva fortuna  
que siempre persiguió sin alcanzar jamás;  
seguramente no olvidó las relaciones que  
en Alcalá le habían ligado con su maestro,  
y en aquella época asiduo asistente  
al colegio gratuito de la villa y corte, como  
lo prueba el hecho que motiva estas li-  
neas.

Murió en su prisión por aquel entonces  
el príncipe D. Carlos, dando ocasión con  
las circunstancias de la verdadera o falsa  
caída de que fué protagonista, a que his-  
tóricos y poetas hayan escrito tantas  
historias y leyendas sobre aquel suceso, que  
se hoy punto menos que imposible aver-  
guarden lo positivo y cierto en tan escabroso  
asunto, dos meses después del príncipe,  
murió también la Reina Isabel de Valois,  
sucedencia muy importante en la supues-  
ta leyenda; con motivo del fallecimiento de  
la Reina, inviaron lugar en todo el reino  
esquinas y funerales suntuosos, como co-  
respondían á la calidad de la persona cu-  
yo perdida lloraba la Nación, pero sobre  
todo descolgaron por su grandiosidad y ri-  
queza, los que celebró la villa y corte en el  
templo de las Descalzas Reales en el dia 24

de Octubre del dicho año de 1568; todas  
estas debemos dar, y muy rendidas, al  
eminente sabio porque nos avisa con tie-  
mpo para que tengamos una cristiana prepa-  
ración.

La Catástrofe tiene ya muchos partida-  
rios, como cosa nueva y ruidosa, los cuales  
nos debemos dar, y muy rendidas, al  
eminente sabio porque nos avisa con tie-  
mpo para que tengamos una cristiana prepa-  
ración.

La Catástrofe tiene ya muchos partida-  
rios, como cosa nueva y ruidosa, los cuales

las corporaciones contribuyeron á darle es-  
plendor y fausto; los poetas y escritores llo-  
raron en sentidas estrofas la muerte de la  
joven soberana, y celebraron sus virtudes y prendas según es de rigor en tales casos.

El maestro López de Hoyos que á la sa-  
zón regentaba el Estudio público de Hu-  
manidades de Madrid, tomó parte en la so-  
lemne manifestación de duelo, él fué el en-  
cargado de distribuir entre los jóvenes es-  
colares los trabajos poéticos, algunos de los  
cuales figuraron escritos en el fastuoso ca-  
tafalco que se colocó para las exequias en  
el centro de la iglesia. Con este motivo pu-  
blicó además un libro conteniendo las poe-  
sías consagradas á la finuebre solemnidad,  
y entre ellas figuran cuatro composiciones  
de Cervantes, á quien López de Hoyos lla-  
maba con repetición su caro y amado disci-  
pulo. Estas composiciones fueron unas  
quintillas, dos sonetos y una elegia en ter-  
ceto, esta última dedicada a D. Diego de  
Espinosa, Presidente del Consejo de Castilla  
y Inquisidor general, manifestando en ella  
el duelo que affligía á los escolares por la  
muerte de la Reina.

Tenia entonces Cervantes veinte y un  
años, y aunque no puedan considerarse  
aquellas composiciones como acabados mo-  
delos, demostraban ya en el joven poeta  
un conocimiento del lenguaje, una facilidad  
extraordinaria, y verdadera vena poé-  
tica; no era, sin embargo, en el campo de  
la poesía en donde había Cervantes de dar  
nos los más sazonados frutos de su ingenio  
portentoso; pero entonces y durante mu-  
chos años, las musas tuvieron en él un as-  
edio y constante admirador.

Esas composiciones a que hemos aludi-  
do, escritas por casualidad, puesto que ac-  
cidentalmente se encontraba Cervantes en  
Madrid, a instancias de su maestro y con  
pie obligado, fueron las primeras de Cer-  
vantes que vieron la luz pública, y es sin  
duda fecha digna de ser recordada la en  
que se publicaron por primera vez los pro-  
ductos de aquel ingenio sin par, que había  
de asombrar al mundo con obras immor-  
tales.

TARFE.

### ¡ACABA EL MUNDO?

Sr. Director de El GUADALETE.

La tarde es hermosa. Un amago de las  
primeras lluvias fertilizantes del Otoño, da  
al cielo un aspecto gris, cuyas suaves tona-  
lidades lo envuelven todo, con el velo im-  
palpable de las nieblas. Resulta tarde de  
pintores, tarde de poetas: á los unos por el  
color, y á los otros por aquello de las hojas  
secas, desprendidas por la muerte de las  
hasta aquí frondosas ramas.

Aprovecho, pues, este momento histórico  
por las particularidades que tengo de poeta, (y  
esto no puede pasar como pretensión, pues  
ya sabemos, que de lo dicho, y de médico  
y de loco todos tenemos un poco); para dar  
á los renglones que siguen toques litera-  
rios, pasaportándolos sospechosamente al  
país de las letras de molde. Rúegole, por  
consiguiente, amigo mío, les dé en su res-  
petable periódico esa impaciente hospitali-  
dad de un día, á la cual pudiera aplicarse  
los hermosos versos de Rioja «Como el  
heno, á la mañana verde - seco á la tarde».

Hace días, preocupa molestante á los  
pusilánimes y egoistas acomodados, la idea  
de *el inmediato fin del mundo*.»

Yo no veo el asunto muy descabellado,  
porque algún día ha de acabarse el referi-  
do mundo, y hasta cristianamente pensan-  
do, la catástrofe vendrá, más con carácter  
de finalidad religiosa, que de finalidad ó  
destrucción de astros. La prontitud con  
que el hecho se va á presentar, es la porta-  
dora de las zozobras, y sobresaltos de los  
espíritus débiles.

La profecía viene del Norte, y más que  
profecía, es una presencia física astronómica  
de un renombrado sabio de la sombría  
Viena. Dice así:

«El 13 de Noviembre de 1898, por co-  
cidir en un mismo punto de nuestra órbi-  
ta, un cometa y la Tierra, será ésta ine-  
vitabilmente destruida.»

Así, escuetamente, con la dureza de  
lenguaje gramatical, sin alusiones retóricas,  
viene de Viena la estupenda noticia rodan-  
do por las rotativas, con ese ligero rodar  
hacia todas las direcciones que impulsan  
las tijeras de los redactores.

Y gracias debemos dar, y muy rendidas, al  
eminente sabio porque nos avisa con tie-  
mpo para que tengamos una cristiana prepa-  
ración.

La Catástrofe tiene ya muchos partida-  
rios, como cosa nueva y ruidosa, los cuales

la defienden con toda clase de argumentos  
de las objeciones que se les hace.

Cuando se les quiere hacer notar las in-  
compatibilidades entre los caracteres que  
presenta ésta «fin del mundo» con los ver-  
daderos que nos enseña la Iglesia, salen  
pronto del paso, diciendo, refiriéndose al  
Antecristo, que este se presentará, duran-  
te los 24 meses que faltan; aunque no se  
vislumbre por ahora ningún personaje que  
pueda terminar en Antecristo.

Quién sabe! En España mismo y en las  
nuevas elecciones a Cortes que se esperan,  
tal vez surgirá el hombre fatal á quien el  
mismo demonio esté encargado de dotar  
de las fuerzas, prestigios y poderes que el  
caso exige.

Esto objeta en lo que se relaciona con  
el Antecristo; que con respecto al Eclipse  
total del sol y otras perturbaciones, basta,  
dicen, con suponer al cometa con cola ó  
con barba; porque con cualquiera de estos  
aditamentos sobra para oscurecer al sol  
antes del choque con la masa general del  
cuerpo celeste.

Por las pocas razones expuestas y por  
otras muchas, que sacan á relucir, se colige  
que tienen bien repuesto el arsenal de sus  
argumentos, alejándose hasta á los tiempos  
de los milenarios, achacándoles nada me-  
nos que el error de mil años en su manera  
de contar, porque el pico de 102 años que  
faltan para los 2.000 de la era cristiana se  
enjuaga fácilmente con las correcciones y  
desperdicios que han necesitado los refor-  
madores.

En torno de los nuevos milenarios no  
se puede dudar de los cálculos astronómicos  
en donde cualquier minucia representa  
un millón de leguas. El ojo astronómico  
del sabio vienes es infalible. El autor pro-  
fético científico, conoce perfectamente la os-  
cura constitución de los cometas, tiene al  
dedillo las excéntricas órbitas que recorren,  
su volumen, las distancias que nos sepa-  
ran, todo en fin. ¡Nada, que de ésta no es  
capaz!

Un hombre serio, que suele debatir con  
los milenarios, opina que no se les haga  
caso: pero que debe hablarse del asunto,  
haciendo atmósfera, á fin de que la idea  
vaya filtrándose y labrando en todas las  
capas sociales.

No hay temor, dados los muchos espíritus  
fuertes de hoy, de que se reproduzcan aque-  
lla paralización del comercio y aquella de-  
preciación de la propiedad que produjeron  
los trastornos económicos registrados desde  
el 950 el 1000 de nuestra era; pero benefi-  
ciosamente obrará la predicción sobre toda  
la sociedad presente como un reactivo mor-  
al más eficaz que todos los ejemplos y en-  
señanzas.

El cometa, cual espada de Damocles,  
amenazándonos dos años hará descender  
mucho sal. ¡Es mucha sal la que necesita  
urgentemente la sociedad que se pudre...

\*\*\*

### DESDE MADRID.

#### Memorias de un provinciano.

Cualquiera pensaría que la cultura y  
grandeza de la corte habría de abrir el ca-  
lliz de la inteligencia, cual brisa bulliciosa,  
y de desplegar las alas imaginativas, pin-  
tadas de variadísimos matices, produciendo  
una fantástica aurora boreal de impresio-  
nes literarias, artísticas y sociales. Sigue  
de lo contrario, lector amigo. La abundan-  
cia de asuntos que ahoga á la imaginación,  
como la abundancia de aguas fertilizantes  
ahoga la más lozana vegetación, y mientras  
el espíritu no se acostumbre á este rápido  
y continuo desfilar de notas de color, es  
iniútil que la buena voluntad trate de enca-  
sillarlas y dirigirlas.

Idos, brillantes notas de la paleta hu-  
mana: precipitados en ese olvido transitorio  
que labramos en fuerza de sufrimiento  
para no enloquecer ante vuestro vértigo;  
huid, huid de la mental.

Ya sé que tengo un cuadro colorista en  
las muchedumbres que marchan por la calle  
de Alcalá; en las elegantes mujeres que  
desfilan por sus aeras; en los cochecillos que  
trotan rápidamente; ya sé que tengo un  
cuadro, sobrio y triste, en aquellos cor-  
celes empenachados que vienen arrastran-  
do á un carro fúnebre, mientras que otros  
vehículos, más ligeros, llevan en dirección  
opuesta, á los hombres que rien y batan  
palmas; ya sé que tengo un cuadro, des-  
consolador y pobre, en los raros mendigos  
que pululan, mendigos de diversos países  
y de todas las edades, desde el aragonés  
que tocá un acordeón, y el andaluz que  
pulsa un guitarillo, y el gallego que tañe  
la gaita, hasta el niño que apenas sabe  
bucar una súplica, y la vieja que apenas se  
tiene en pie, y el joven desdichado, que  
ciego en lo mejor de la vida, rasguea las  
sensibles cuerdas del violin melancólico...

Guadalupe exuberante de sentimiento, ha-  
los en todas partes; en el arroyo, lleno de  
escenas de miseria; en las casas, donde se

ha fallecido repentinamente en Madrid á  
los ochenta y seis años de edad un artista  
famoso, cuyo nombre quizá no sea conocido

hacinan los menesterosos y se producen  
las desesperaciones; en los cafés, donde os  
sirven lindísimas muchachas, tiradas al  
peligro de una perdición cierta; en las ave-  
nidas y paseos donde os salen al encuentro  
niñas que no han cumplido quince años,  
hartas de rodar ya por los despeñaderos  
del vicio... Cuadros henchidos de ridiculez  
hallos también donde quiera y pueden re-  
tratarse á cada paso. Desde la casa de hue-  
pedes, que es lo que tiene que ver, hasta el  
maremagnum loco de cintajos, sombreros  
y plumas que se revuelve y ufana por es-  
tas calles de Dios, ¡vaya si sobran asun-  
tos!...

Pero... pasad aprisa, pasad aprisa!

Tanto estás trágando en mi mente,  
que me tienes aturdido. Yoos prometo piñaros,  
uno á uno, pero, pasad, pasad por  
Cristo Padre!

La proximidad del mes de los difuntos  
llena los escaparates de cruces y de flores.  
Oh vanidad humana, que hayas de ir has-  
ta los cementerios! ¡No vés, humanidad,  
que los muertos están bien?

El cielo gris del Otoño campea en lo alto;  
el suelo, oscuro y húmedo, hace resbalar;  
las aceras, encauzadas por la cristalería  
de las tiendas, ofrecen á la contemplación  
violadas hojas de trapo, amarillos pe-  
nachos de seda, bronzeados farolillos y ne-  
gras cruces...

Y apesar de estas tristezas, Madrid bulle  
y se divierte. Los teatros no bastan para  
tantos espectadores; la plaza de los toros  
es pequeña. Solamente los templos están  
luego. Y ya que hablo de los templos, os  
diré que he creído notar una rara circuns-  
tancia. La misa dura menos que en pro-  
vincia. [No os ríais de mí candor!] Es que  
en Madrid se vive muy deprisa; el público  
cumple el precepto devorado de impaciencia;  
el sacerdote, penetrado de aquellas mu-  
das exigencias ó influido del general am-  
biente, apresura los preces de ritual; y la  
misma se acaba en un santiamén. La mayo-  
ría de los fieles, escapándose sin rezar el aye  
maría y allá va, á la desbandada, buscan-  
do, buscando el paseo higiénico. ¡Buena  
diferencia hay entre la recogida piedad de  
los provincianos y este trágico de fiesta  
semipúbera. Las Iglesias, juzgando por las  
que he visto, más parecen almendras. Tal  
es la aglomeración de trastos, túnicas bor-  
dadas y cachivaches que hay en ellas.

Y luego, qué anomalías! He visto un  
Cristo románico, transido de vestuz y de  
grandeza arqueológica, con una luz elé-  
ctrica en la frente!

Parece ser que nuestras relaciones con  
los Estados Unidos han mejorado, según  
unos, y empeorado según otros, en estos  
últimos días. Escoga el que quiera.

También se murmura que el nuevo mi-  
nistro de la Guerra, poseído de cierta aye-  
ción personal respecto de la política que en  
Cuba se propone seguir el Gobierno, no  
está muy satisfecho de su cargo. Con este  
motivo, negado por los ministeriales, di-  
ce que acaso surgiese pronto una crisis  
parcial.

Ya sé me alcanza que las declaraciones  
que voy á apuntar revisten grave carácter;  
pero las doy á título de información. De  
ciase anoché, en una tertulia de prohombres,  
y por alguien que tiene larga prácti-  
ca y fina observación, que la Isla de Cuba  
estaba moralmente perdida, y que acaso,  
si los acontecimientos se precipitasen, co-  
mo es muy de temer, no tardaríamos mu-  
cho en darla perdida materialmente.

—La veré salir de su casa, puesto que ha de comenzar á prestar servicio á las ocho en punto.

Con efecto; á las siete y media vió salir por el portal á una joven rubia, alta, hermosa y elegante, muy modestamente vestida.

Era ella. Alberto la siguió, pasó por delante de la muchacha y la miró repetidas veces con mucha atención.

Aquella mujer realizaba el ideal plástico del bueno de Charoy, el cual decía para sus adentros:

—¡Nunca lo hubiera creído! Esto es una bendición del cielo!

Alberto, á pesar de su timidez, oyó todo de acercarse á la joven para revelarle su incógnito; pero en el camino se reunió María con varias compañeras de trabajo, y el telegrafista se vió precisado á desistir de su propósito.

—¿Qué me toca hacer ahora?— pensaba Charoy.— Nada, nada; lo mejor será decirse lo todo por telégrafo cuando regrese yo á mi despacho!

Tan enamorado estaba Alberto, que regresó inmediatamente á R. Y corrió á casa de sus padres para manifestarles sus intenciones y suplicar al autor de sus días que fuese a pedir la mano de María Verdier.

Apenas se vió nuestro hombre ante su apartado, entró en conversación con María.

—¿Qué ha sido de Ud. durante los dos últimos días? No ha estado Ud. enfermo, según me ha dicho la persona que le ha reemplazado.

—No, hija mía. He estado en París á verla á usted.

—De veras?

—Sí, y he tenido el gusto de conocerla y de seguirla hasta la administración.

—Vaya una mentira...

—Le juro á Ud. que sí.

—Pero ¿con qué objeto?

—Porque la amo á Ud., porque...

Y le hizo una declaración en toda regla, suplicándole que se dignara corresponder á su pasión.

—No espero más que su permiso —le dijo

—para que mi padre vaya á pedir su mano.

Con el natural rubor impuesto por las circunstancias, María Verdier dijo á su amigo que su petición sería favorablemente aco-

gida.

El padre de Alberto se dirigió á París, y una vez terminada la entrevista con el padre de María, entrevista que obtuvo el resultado apetecido, anunció á su hijo, que participó a sus jefes la noticia de su casamiento y pidió una licencia de quince días.

Alberto fué á reunirse con su padre, el cual le acompañó inmediatamente á casa de Mr. Verdier.

María, por su parte, había interrumpido su servicio y se disponía á recibir la visita de su amigo, cuando Mr. Charoy y su hijo entraron en la sala.

Casi temblando, como siempre que se ha llabado de gente desconocida, Alberto permanecía de pie, al lado de la silla que le ofrecían, y carecía de fuerzas para articular una palabra.

La mujer que tenía en su presencia no era ella. No era la compañera á quien había visto salir de la casa y á la que había seguido hasta el despacho central.

Era rubia y alta; pero era una mujer que nadie tenía de hermosa ni de elegante y distinguida.

—¿Cómo? Es Ud. la que habla conmigo por telégrafo?

—Si señor. Y Ud. me conoce, porque me ha dicho que me ha visto aquí en París y que me siguió hasta la administración.

—Si, si —murmuró Alberto, que ya sabía qué hacer ni qué decir, temeroso de cometer alguna inconveniencia ridícula.

El comandante Verdier convivió á comer aquella misma tarde á su futuro yerno y á Mr. Charoy, y al sentarse á la mesa descubrió Alberto la clave del enigma.

—Venga Ud.—le dijo su futura— Voy á presentarme á Ud. á mi amiga Berta, á esta señorita que va á comer con nosotros, y es también telegrafista y compañera nuestra. Vivimos en la misma casa, y estamos siempre juntas.

—Ah! Esta señorita vive.

—Sí, en el cuarto tercero.

Berta era la hermosa criatura á quien el telegrafista había visto en la calle.

Alberto Charoy no tuvo valor para volverse atrás y se prosternó ante el altar al lado de su esposa.

Pero hay una Providencia para los pusilánimes, porque nuestro héroe no tuvo que arrepentirse de su matrimonio, de tan singular manera realizado.

Maria Verdier poseía todas esas condiciones morales que son las únicas que respeta el tiempo.

Nuestros dos personajes son muy felices y viven actualmente en una ciudad de Bresta, á donde Alberto fue destinado con ascesión, á la terminación de su licencia para contraer matrimonio.

ALBERTO OIM.

## UNA NOTA... YANKEE.

Telegrafian de Nueva York diciendo que en una nota oficial del secretario de Estado al ministro de Marina, se declara que el gobierno yankee ha adoptado las medidas ha podido para cumplir los deberes de neutralidad respecto á España.

El gobierno yankee, según la nota, ha mantenido un cordón de buques en las costas y se ha gastado dos millones de pesos en vigilancia para impedir que salgan expediciones; pero le es imposible dominar 1.000 millas de costa.

Señállase en la referida nota oficial, que la marina española tiene sesenta buques en los puertos y costas de Cuba, consiguiendo solo capturar a la goleta *Competidor*.

Termina diciendo la nota que los filibusteros que organizan expediciones obran dentro de las leyes, siendo imposible al gobierno impedirlo.

## INSTITUCIÓN

Y PROPAGACIÓN DEL ROSARIO.

Corría el año 1213. Santo Domingo de Guzmán, poco después de la batalla de Muret, se hallaba extremadamente desconsolado al considerar la delincuente obstinación de los herejes albigenes, y sin poder tolerar por más tiempo las blasfemias que lanzaban contra Jesucristo y su Madre, María, se interna en el solitario bosque de Buxona, si-

tuada en la cercanías de Toulouse, y allí, en esa gruta silenciosa, pasa tres días en oración, aliviando su cuerpo con sangrientas disciplinas, hasta caer desfallecido. De repente se le aparece la Virgen Santísima, toda rodeada de vivísima luz: «Hijo mío Domingo, te dice, toma mi rosario y enséñalo á todos.» San Antonio afirma que María se apagó á Santo Domingo más de mil veces.

Los dominicos recibieron con amor la herencia del gran Patriarca, que la había recibido de la Virgen, y la dieron á conocer y venerar y practicar en todas las naciones que bajo el cielo hay. La Europa casi entera se hizo cofrade del Rosario. En los arenales de África y en las inmensidades de la India resonaba día y noche ese cántico de alabanzas y de plegarias á María. Esa ceto de los dominicos les mereció el dulce nombre de Religiosos marianos. Los Papas, los Reyes, los Generales y los ejércitos enteros llevaban y rezaban con fervor el Rosario. El último preparativo para entrar en batalla era encendarse por á María. Así ganaron tantas victorias en tierra y en mar los ejércitos cristianos.

## DE CADIZ.

INFORMACION DIARIA.

Sábado 23 de Octubre.

### La fiesta de hoy.

Con gran solemnidad se ha verificado esta mañana en la S. L. Catedral la función religiosa que todos los años se celebra en honor de los gloriosos Patrones de Cádiz: San Servando y San German. Asistió al acto el Cabildo Catedral, una comisión del Excmo. Ayuntamiento y numeroso público. Ofició el canónigo D. Alvaro Zubieto. El panegírico de los santos mártires fué hecho en un elocuente discurso por el canónigo doctoral D. Félix Soto y Mancera.

La fiesta de los santos Mártires Servando y Germán se celebra en Cádiz con gran de voción y entusiasmo.

### Notas políticas.

Muy prematuramente y no con mucho fundamento comienzan á hablar los periódicos y la gente política de la provisión de altos cargos de la provincia, entre ellos preferentemente los de Diputados á Cortes. Algunos tienen ya hechas candidatura completa para las distintas circunscripciones y dan por muy seguro los nombres de los Diputados futuros que han de representar en el Congreso á la región gaditana.

Algo puede haber de cierto en el asunto, pero no mucho. Todas las combinaciones que se hacen son puramente caprichosas, aunque algunos nombres de candidatos, como los Sres. Duque de Almodóvar del Río, Marqués de Bermejito, Añón, Lavín y algunos otros son indiscutibles y pasan también por indiscutibles los de los señores Luqué, Jiménez Menéndez y alguno más.

Si embargo, ya se celebran algunas conferencias para ir preparando el camino de las Cortes.

Los puestos de las oposiciones son el objeto preferente de las discusiones, sobre todo en lo que a Jerez se refiere, donde pleitan por el lugar de la minoría los señores D. Antonio Camacho del Rivero y Marqués de Mochales.

En Cádiz parece que el señor Viesca tendrá más probabilidades de alcanzar el puesto que ningún otro candidato, aunque el Sr. Castillo, jefe del silverismo en la provincia, parece dispuesto á disputarle con algunas probabilidades.

En lucha franca, nadie duda del triunfo del Sr. Camacho del Rivero, á quien siguen en Jerez casi todos los elementos conservadores, contando además con las simpatías de los liberales, lo mismo en Jerez que en Cádiz.

El litigio será decidido, según creencia general, por las instrucciones que se reciben en Cádiz del Gobierno. Todo depende de los trabajos que el Directorio central del partido conservador realiza, y más que de los trabajos del Directorio, de la voluntad del Sr. Sagasta, á quien se supone decidido á apoyar al Sr. Silvela.

En nuestra opinión—que nada vale—el Sr. Camacho del Rivero, lleva muchos tantos de ventaja al Marqués de Mochales, y cuenta que nuestra opinión está fundada en lo que oímos decir en los círculos políticos.

Ha fallecido en esta capital el Sr. D. Manuel Choza y González, padre de nuestro querido amigo el antiguo empleado de la contaduría del Ayuntamiento D. Manuel Choza.

Deseante en paz el finado y reciba su apreciable familia nuestro sincero pésame por la desgracia que lamenta.

El Delegado de Hacienda de la provincia dirige una circular á los alcaldes de los pueblos disponiendo que se expongan al público, en cumplimiento de la ley, las tarifas de consumos en todas las administraciones y fletados.

El Almirante interino de la escuadra señor Paredes ha obsequiado con un espléndido almuerzo al comandante y oficiales del buque de guerra portugués *Adamastor*, que se encuentra en este puerto.

El almuerzo se ha verificado á bordo del acorazado *Almirante Oquendo*.

Hasta el día primero de Noviembre no tomará posesión del cargo de almirante de la escuadra el distinguido marino contralmirante D. Pascual Cervera.

Movimiento del día.

La solemne fiesta de los Santos Patrones de Cádiz que hoy celebra nuestro pueblo ha quitado al día de hoy el interés que hubiera podido ofrecer. Los centros oficiales han estado cerrados, como era natural, y no han ofrecido ninguna nota. Mañana ocurrirá lo mismo por ser también festivo.

En breve quedrán hechas las sustituciones de cargos en todos los Ayuntamientos de la provincia, sin que ocurra la menor dificultad.

El jefe del partido conservador D. Rafael de la Viesca ha dado instrucciones terminantes á todos los correligionarios de la

provincia para que den al partido liberal cuantas facilidades necesiten.

El día 2 de Noviembre, según se dice, se reunirá la Asamblea provincial para celebrar la primera sesión del periodo semestral. En esta sesión se presentarán las dimisiones de cargos y las renuncias de los diputados.

Parce que quedarán en la minoría los diputados camachistas Sres. Marqués de Casinas y D. Francisco de la Milla, el señor Carazon, á quien se considera inclinado al silverismo, el republicano Sr. Caramé, y los Sres. Calderón, Pemán, Guillot y Meléndez, en concepto de amigos de los señores Ruiz Tagle y Viesca.

No está resuelto aún el importante asunto de la sustitución de cargos, en el cual tendrán que ocurrir por fuerza serias dificultades por falta de personalidades en la actual minoría liberal, para constituir la mayoría de la Comisión provincial y para cubrir las vacantes de Presidente y Vicepresidente de la Diputación.

### Mirando al porvenir.

Si hubiera algo de lógica en el fatalismo en el fatalismo sería necesario buscar el origen y el término de nuestras desdichas. Parece que el destino se empeña en perseguirnos hasta llevarnos al abismo de la ruina, á la gran catástrofe que ha de cerrar la historia de aquella grande España de otros días. Cada día más grave, cada día más triste, cada día más nebulosa, la situación empeora por momentos y no se alcanza á ver el término de esta tremenda cruzada, ni se divisa un solo rayo de esperanza en el cielo sin luz, todo sombra, de nuestros males presentes. Se mira al porvenir, pretendiendo desentrañar sus arcones, y la cerrazón del horizonte no deja adivinar un solo punto de luz.

Abre Oriente y de Occidente, del lado alla de los montes y los mares, en la nación y fuera de ella, surgen en cada momento nuevas complicaciones y deslices nuevas. Lo que no surje por ninguna parte es el rayo de esperanza que ha de consolar nuestros dolores y ha de levantar la pesadumbre que nos abruma de la incertidumbre en que vivimos. Por eso tememos todos al porvenir ennegrecido, que no deja un solo resquicio en el horizonte por donde asoma el sol de la consoladora esperanza.

Todos no, porque aquí, en nuestro pueblo, apático por excelencia, indolente como los pueblos de los trópicos, ni tememos, ni esperamos, ni nos preocupamos de la suerte futura. Hace un momento nos preguntaba un viejo amigo nuestro, que se preocupa de los males ajenos tanto como de los propios, cosa ya anticuada que no se aviene bien con el egoísmo que caracteriza la nueva vida, —hablándonos de este asunto del porvenir de la patria: —Y en Cádiz qué se habla de esto? ¿Se teme? ¿Se espera?... Y nosotros contestamos al viejo amigo, poco más, poco menos, lo que en estas cuartillas escribimos.

—Que qué se teme? —Que qué se habla? —Que qué se espera? Nada, en resumen. Se habla de la chismisga política diaria; se espera la subida de tal ó cual personaje político y la caída de tal otro; se teme que en el futuro reparto de credenciales y actas, no nos toque el premio que hemos soñado por tal ó cual amistad ó por aqueste ó aquejoso compromiso ó padrazo. En lo demás, nuestros conciencios, los que viven en este honrado pueblo, centro en otro tiempo de grandes movimientos nacionales, se limitan á dejar hacer y á esperar los acontecimientos.

(El Corresponsal)

## PROGRAMA

DE LA INAUGURACIÓN DEL CUESO DE 1897 Á 1898 EN EL ATENEO CIENTÍFICO LITERARIO Y ARTÍSTICO DE JEREZ DE LA FRONTERA EN LA NOCHE DEL DÍA 24 DE OCTUBRE DE 1897.

1.º—Lectura de la Memoria Reglamentaria por el Secretario general D. Jacinto Ribeyro.

2.º—Discurso del Sr. Presidente del Ateneo sobre el tema *El Convencionalismo*.

3.º—Poesía de D. Manuel Bellido, titulada, *La Envídia*.

4.º—Poema de Mai de Dubois, por D. Joaquín del Blanco.

5.º—Poesía de D. Antonio Lechuga.

6.º—*La Sera de Gounod*, por D. Pascual Roig.

SEGUNDA PARTE.

7.º—Discurso del Sr. D. Gumersindo Fernández de la Rosa, *La Mujer*.

8.º—*Azucena Roja*; de Almagro, por don Joaquín del Blanco.

9.º—Poesía de D. Gregorio Gómez titulada, *Paz y Fraternidad*.

10.º—*Himno á la Belleza*, poesía de don Gumersindo Fernández de la Rosa.

11.º—*La partida*, Alvarez, por D. Pascual Roig.

## Gacetillas.

### CORRESPONSAL EN PARIS

PARA ANUNCIOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS

Sr. D. A. Lorette, rue Caumartin 61.

# Generos Nacionales y Extranjeros.

## DIONISIO GARCÍA PELAYO

9, LARGA, 9

### GRAN OCASIÓN.

En este establecimiento se realizan todas las existencias de la temporada de verano, al 50 por 100 menos de su verdadero valor.

Extraordinaria rebaja de precios en los pañuelos Crespón de la China, bordados, lisos y estampados.

Se dispone de sastre que confecciona trajes a medida con prontitud, esmero y economía.

**PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO.**

A cuantos no quieren o no pueden respirar las emanaciones tóxicas y antitéticas de los bosques de pinos marítimos, recomienda los médicos el Jarabe y la Pastilla de Soria, Pino marítimo de Lagasca, para calmar y curar los resfriados, toses, catarro de pecho, gripe, influenza y otras afecciones de los bronquios.

### Anuncios de interés.

Farmacia y Laboratorio

DEL

### BUEN SUCESO

De primera clase  
Por ser la que en esta ciudad satisface mayor contribución al Estado.

42, CABALLEROS, 12.

### JEREZ DE LA FRONTERA.

#### DEPÓSITO

ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS Y DE AGUAS MINERO-MEDICINALES, ACUÑALES Y EXTRANJERAS ESPECÍFICOS DEL DR. BONALD

Sulfato quinina puro, de las acreditadas marcas Pelletier, Adrián y C. A., y de las reseñas más famosas de Londres, Burgoine, Burdages y C. A., Howards & Sons.

Preparaciones y específicos de las casas Adrián y C. A.  
Higaud Chapoteaut, de París.  
Burgoine Burdages y C. A.  
Burroughs Wellcome y C. A. de Londres,  
y Johnson Jhonson.

EMBROCACIÓN UNIVERSAL Eli man's.

EMBROCACIÓN ROYAL Eli man's  
POMADA ROJA INGLESA y demás preparados de uso en la Veterinaria.

ESPECIALIDADES en medicamentos quirúrgicamente puros y de uso moderno de las más acreditadas casas de Inglaterra, Alemania y Francia.

Dura completa antiséptica del Dr. Lister.  
Furtido variado en aparatos ortopédicos y articulares de goma.

Termómetros clínicos ingleses y toda clase de aparatos que tengan aplicación en la Medicina y Cirugía.

D. Gabriel Pineda, sastre de Sevilla, acompañado de su cortador Mr. Albert Baedinger, llegó anche en el correo, hoy, procedente en el Hotel Jerez donde pondrá a disposición de su numerosa clientela el extenso muestrario de géneros que ofrece en las mejores fábricas del extranjero, propios para trajes de señoras y caballeros.

Se venden plantas de sombra, rosales de varios colores y jazmines y se han corona y ramos a precios muy arreglados en la calle de la Unión (Cuesta del coche).

MODAS.—Carmen Benito avisa á su numerosa clientela que por causas imprevistas demora su llegada hasta el Lunes 25 y traerá un elegante y variado surtido de modelos en sombreros para señoras y niños que se detendrá en el Hotel de Jerez hasta el viernes 28.

Para llevar la correspondencia en francés, inglés y alemán se ofrece persona competente.—En la imprenta de este periódico informarán.

Se arrienda una accesoria en la calle Biscacheros, núm. 19.—En la calle de las Naranjas, núm. 22, darán razón.

La Biblioteca taurina K. CH. T. Se vende en la librería, calle Larga núm. 33.

Triunfo de la moda.—Se ha recibido de París un precioso y elegante surtido de sombreros de señoras y niños, adornos y fantasía: ésta ca a encargarse de hacer lo que desee su clientela á los grandes almacenes de París: se confección y hacen composturas á precios modicos.—Larga 49

Retaudación de Contribuciones de Jerez de la Frontera.—La cobranza de las contribuciones por el primer trimestre del actual económico se verifica durante los días 10 al 29 del corriente, ambos inclusive, en la calle de Francos núm. 10 de esta localidad, donde deberán acudir los contribuyentes a realizar sus ducibres para para efectuar los procedimientos de apremio en otra parte.

Jerez 15 de Octubre de 1897.—El Recid. Bartolomé Chacón.

### PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORITA

## Doña María del Carmen Ruiz Heredero,

Que falleció el dia 24 de Octubre de 1896.

S. G. G.

Todas las misas que se celebren mañana Lunes en la Iglesia Parroquial de Santiago, como asimismo la de Requiem con responso que será á las diez y media, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicha señorita.

Sus padres, hermanos y demás familia suplican á las personas de sus relaciones y amistad asistan á tan religiosos actos y la encienden á Dios Nuestro Señor, favor que agradecerán.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Sevilla concede 80 días de indulgencias y el Excmo. Sr. Obispo de Cádiz, concede 40 días de indulgencia á todos los fieles, sus diocesanos que comulgaren, oyeron alguna Misa, recitaran el Padre Nuestro y Ave María ó practicaren cualquier acto de piedad en sufragio del alma de dicha señorita.

El legítimo Valdepeñas de la acreditada casa de D. Juan Pacheco, se expende á siete pesetas arroba en la tienda de San Marcos.

**INCENDIOS**—D. Carlos Lange, «Los Cisnes» calle Larga, admite seguros por cuenta de la Compañía Inglesa GUARDIAN establecida en 1821. Los fondos acumulados de la misma en garantía de sus compromisos, ascienden á 135 millones de pesetas.

Compañía Holandesa Hesselink Hermanos & C. Extractores de vinos de España y Portugal.—Arnhem, Países Bajos.—Medina 3 y 5, Jerez.

Restaurant «Los Cisnes».—Acaban de llegar 100 arrobas de peras de Aragón. Se venden al precio de 6 pesetas la arroba y 3 pesetas la media arroba.

Venta de casa de recreo.—En el camino de Cartuja, á un kilómetro próximamente de esta población, se vedea una preciosa finca de recreo, con buenas frutales y ocho arazanas de viña de primera calidad. Darán razón, Caballeros núm. 38.

En la calle Empedrada, núm. 35, se venden puertas de madera, de cristales y dos balcones de hierro. Se vende el piso alto de la mencionada casa.—En el bajo, Almacén de la Dorada, darán razón.

PÉRDIDA.—La de un sombrerete de un coche que se extravió el dia 14 desde la Estación á la Colegiata.—La persona que se lo haya encontrado lo entregará en la casa de D. Pedro Domecq y se le gratificará.

Se arrienda una casa con un hermoso local propio para trabajadero.—Darán razón: calle San Cristóbal, tienda las siestas Puertas.

Una excelente cocina económica se vende en precio muy arreglado.—Darán razón en la imprenta de este periódico.

Sandaraque, sindeticon, tinta china líquida para dibujo, tinta china para marcar ropas, goma cerámica para pegar objetos de cristal y porcelanas y barras de lacreconchubas (novedad).—Se vende en la librería, Larga, 33.

Se vende un coche de paseo donde caben fácilmente cuatro niños.—En la imprenta de este periódico darán razón.

Disposiciones de la Autoridad.

#### EDICTO

Don Tomás Morales Díaz, juez de primera instancia del distrito de San Miguel de esta ciudad.

Por el presente hago saber que D. Trinidad Galvez y Morales hija de D. Rafael y D. Isidoro, de cincuenta y un años de edad, de esta naturaleza y vecindad, falleció en ella en esto de soltera el dia cinco de Mayo del corriente año, sin haber otorgado disposición testamentaria, reclamando hasta ahora su herencia, en expediente que se tramite en este Juzgado, sus hermanas doña María de los Dolores y D. Isabel Galvez y Morales en su virtud se llaman á los que se crean con igual ó mejor derecho para que comparezcan ante este Juzgado á reclamarlo dentro de treinta días bajo el apercibimiento de lo que haya lugar si no lo efectúan.

Jerez de la Frontera 23 de Octubre de 1897.—TOMÁS MORALES: El actuaria, MAESTRA SANTA MARÍA.

## NUEVO ESTABLECIMIENTO DE TEJIDOS

DE ORTIZ Y CHAMORRO.

CONSISTORIO 14, FRENTE AL AYUNTAMIENTO

### GRAN REBAJA DE PRECIOS

En este conocido establecimiento se han recibido grandes surtidos de artículos para la temporada de Invierno.

Altas novedades para trajes de señoras; confecciones en capas y pelerinas de plumas.

Gran surtido en jergas, chiviot y estambres para caballero.

Un extenso surtido en paraguas «fin de siglo» desde 5 y 12 pesetas.

Capas para caballero desde 20 ídem.

Depósito exclusivo de Corsés de la Fábrica de los Sres. Tarcy y Oppenheim de París.

SE DISPONE DE SASTRE QUE CONFECCIONA TRAJES A MEDIDA

## FOTOGRAFÍA DE MIGUEL RUBIALES

ALGARVE, 10.

Montado este establecimiento con todos los adelantos que en el arte fotográfico se conocen, ofrece al público la seguridad del mayor gusto y perfección artísticas, tanto en los retratos como en las ampliaciones y reproducciones, todo á mitad de precio que en cualquier fotografía y con el mayor lujo y novedad en la presentación de los trabajos.

#### ESPECIALIDAD.

Amplicaciones al PLATINO.

Esmalte: desde diez pesetas en adelante.

Transportes en porcelana, al carbón.

Interior de bodegas, vistas de edificios y toda clase de trabajos á precios sumamente económicos.

#### HAY PLACAS GUILLEMINOT.

## Las Escopetas MARCA JAVALÍ

notienen rival en España y compiten con las buenas marcas inglesas.—Pedir Catálogo

LUIS VIVES Y C. S. calle Fernando, 23 — BARCELONA.

#### PARROQUIA DE SAN LUCAS.

La piadosa Asociación de la Santísima Cruz y Pasión del Redentor celebra ejercicios mensuales el Domingo 24 del corriente á las tres de la tarde.

Por la mañana en la Misa mayor se distribuirá á los Cofrades la Sagrada Comunión y por la tarde en los ejercicios habrá sermón á cargo de un sacerdote de dicha Asociación.

#### IGLESIA DE LA MERCE.

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad consagra una gloriosa función al solemne arcángel S. Rafael en dicha iglesia hoy 24 á las diez de la misma en la que panegizará el presidente Sr. D. Baldomero Enrique y García, Cura y Arcipreste de las iglesias de Puerto Real; autorizando estos cultos la presencia de Jesús Sacramentado.

Hoys después del toque de oraciones, se rezará el Santo Rosario y se dará principio á la devota novena en obsequio de tan glorioso Príncipe.

\*\* \*

Hoys celebra la Hermandad de la esclavitud de Ntra. Sra. de la Merced el Domingo cuarto siendo la comunión á las ocho de la mañana y los ejercicios á las cinco de la tarde.

## Telegrafías.

Madrid 23, 8 madrugada.

En Río Janeiro.

Durante el día de ayer reinó bastante agitación en dicha ciudad.

El pueblo hizo una manifestación contra el tratado de Amapá, pero intervino la policía disolviendo los grupos.

El orden ha quedado restablecido.

Algunos periódicos publican violentos artículos acerca de dicho asunto.

#### Reforma

La comisión de presupuestos en Francia calcula que con el recargo que proyecta imponer sobre los valores extranjeros admitidos á la cotización en las Bolsas francesas se obtendrá un ingreso de diez millones de francos. En cambio se reduce la contribución territorial.

La tendencia de la comisión es aumentar el impuesto sobre los valores mobiliarios y disminuir el que pesa sobre los inmuebles.

#### Obreros con brio.

Los mecánicos ingleses declarados en huelga han recibido durante estos últimos días auxilios importantes 32.000 libras esterlinas, cantidad muy crecida; pero que dado el número de los huelguistas solo ha alcanzado á socorrer con sumas de 5 a 15 chelines á cada uno de los mismos. Las tentativas de acuerdo y concordia han fracasado hasta ahora.

\*\* \*

La huelga de albañiles en Lucerna empieza á presentar graves caracteres.

Despedidos en gran número los obreros que hacían causa común con los huelguistas han sido llamados unos docientos trabajadores extranjeros; pero éstos tienen que estar desde su llegada custodiados por las tropas.

Madrid 23, 10:25 mañana.

La prensa de Madrid, unánime, considera que en la nota de España en contestación á la de los Estados Unidos, se niega á esta nación el derecho á intervenir en nuestros asuntos.

Madrid 23, 5:30 tarde.

Sagasta ha desechado con la Reina, á la que ha dado cuenta de los acuerdos tomados en el Consejo de ayer.

\*\* \*

Ha habido un descenso considerable en las bolsas americanas por el temor de que ocurran graves complicaciones entre España y los Estados Unidos.

Consolidado, 6415.

## CAMBIOS

Londres . . . . . 33.31

París . . . . . 32.40

Madrid 23, 11:15 noche.

El balance del Banco arroja el siguiente resultado.

Aumentó el oro en 5.000.000 y la plata en 1.435.576 y disminuyeron los billetes en 3.731.750.

Madrid 23, 11:50 noche.

Las instrucciones que el Sr. Moret dio al general Blanco son:

Enlazar una política de atracción con un vigoroso empleo de la fuerza.

# Nuevos Almacenes de Tejidos de Moreno y Quiñana

TELÉFONO NÚM. 60. PRECIO FIJO.—APARTADO 14.

Exposición especial del completo surtido de Invierno, 1897-98.

Altas novedades en telas fantasía para trajes de señoras. Confecciones en todos modelos que i dica la gran moda, chaquetas, visitas, capas, blusas, choluetas, trajes bordados estilo Rochiman, pieles en piezas y confeccionadas, pasamanerías para aplicaciones y boas plumas.

Tapicerías, cortinajes de felpa, alfombras, hules para suelo y mesas, tejidos especiales para trajes de caballeros.

En tout-cas, paraguas, sombrillas y artículos japoneses.

## A LOS NUEVOS ALMACENES DE CADIZ.

LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE CHICAGO!!

### LA COMPAÑÍA FABRIL «SINGER»

HA OBTENIDO 54 PRIMEROS PREMIOS

Siendo el número mayor de premios alcanzados entre todos los expositores, y MÁS DEL DOBLE de los obtenidos por todos los demás fabricantes de máquinas para coser, reunidos

DEPÓSITO EN JEREZ

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

**ALGARVE 19**

CATÁLOGOS ILUSTRADOS GRATIS

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO DE **El Guadalete.**

En este antiguo y acreditado establecimiento se hacen con perfección y limpieza cuantos trabajos de imprenta se deseen, de lujo y corrientes, en negro y colores, como son estados, circulares, convocatorias, facturas, recibos, vales talonarios perforados, notas de precios, memorandums, etiquetas, collarines, etc.

Se timbran sobre papel de cartas, pliegos de colores y japonés para envolver botellas, y demás impresiones propias para los señores extractores, con tipos elegantes, prontitud y economía.

Se hacen toda clase de impresiones para Ayuntamientos, Juzgados, Contribuciones, Consumos y demás oficinas públicas.

También se imprimen publicaciones periódicas, libros y folletos con tipos españoles, ingleses ó elzevirianos.

Las tarjetas de visita, con tipos modernos y escogidos, se hacen á 1'50, 2, 2'50, 3 y 3'50 pesetas el ciento, según tamaño y cartulina.

**Se hacen ESQUELAS MORTUORIAS á cualquier hora del dia y de la noche.**

CALLE DEL COMPÁS, NÚM. 2.

## VERDADERAS PÍLDORAS del D. BLAUD

ANEMIA·CLOROSIS·ÚOPILACIÓN CADA PÍLDORA LLEVA IMPRESO EL NOMBRE DEL INVENTOR Venta por Mayor-A. SCIARELLI-PARÍS.

### MÉTODO DE MODA

RÁPIDO, ECONÓMICO Y PERFECTO PARA LAVAR LA ROPA CON LA

**LEJÍA WILLIAN KIRSCH**

Siendo ya muchas las firmas que usan este nuevo procedimiento para el lavado y desinfección de sus ropas, se hace fácil atestiguar que no hay producto alguno similar que pueda competir con esta lejía, que á más de evitar las molestias y peligros de la colada ordinaria, produce limpieza sin igual y evita con su uso toda clase de enfermedades infecciosas.

Modo de usarla en la ropa blanca de algodón y de hilo.

Dadas sus aguas y enjuagónadas cuá si hubiera de encanastarse, se prepara un baño, en cualquier recipiente, empleando una botella corriente de lejía por cada seis cubos de agua y pieza por pieza se van colocando en el mismo, procurando no apretarlas y que el agua las cubra por completo, y una vez transcurridas cinco horas ó más si se quiere, se sacan y se enjuagan en la mayor cantidad de agua clara.

Se previene que si la ropa por su poco uso, estuviere relativamente limpia podrá emplearse con éxito siete cubos de agua en vez de seis, debiendo por el contrario reducirse á cinco cubos si se trata de ropa empernochada ó con manchas antiguas de vino, grasa ó fruta, en la seguridad de que desaparecerán éstas por completo.

Para la ropa de lana, franela ó seda.

En la misma lejía ya servida y previo mojar las prendas en agua clara se colocan también piá por pieza y una vez reposadas en el baño un par de horas no más se sacan y enjuagan con agua limpia.

Otros usos.

También se utiliza e. lejía con asombroso éxito para el fregado de losos, loza, cristal y maderas blancas, empleando una copa de vino por cada cubo de agua para los primeros y la mitad para los demás usos.

Precio 40 céntimos la botella en la Droguería y Farmacia del Arenal, Botica plaza de San Juan y en el domicilio del representante, Honda 13.

REGALO

Para que todos puedan conocer la bondad de la lejía Kirsch, se regalará una ó dos botellas, las que se necesiten para su lavado con solo presentar este anuncio en la Dr. guía del Arenal.

**VINO NOURRY**  
YODO  
TANINO  
á la vez Depurativo y Fortificante.

**DEBILIDAD GENERAL**  
**ANEMIA**  
**LINFATISMO**  
**ENFERMEDADES DEL PECHO**

El VINO NOURRY reemplaza con ventaja el Aceite de Hígado de Bacalao.

Excita el apetito y constituye el mejor remedio contra las enfermedades de las Mujeres (colores pálidos, épocas dolorosas) y de los Niños (escrúfulas, usares, etc.).

Depósito: 110, Bruch, Barcelona  
y EN TODAS LAS FARMACIAS.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Depurativo SIMPLE, Exclusivamente vegetal  
Prescrito por los Médicos en los casos de  
ENFERMEDADES CONSTITUCIONALES

Acritud de la Sangre, Herpetismo,  
Acos y Dermatosis.

CH. FAVROT y Cía, Farmacéuticos, 102, Rue Richelieu, PARÍS. Todas las Farmacias de Francia, y del extranjero.

El mismo con IODURO DE POTASIO  
Empleado como tratamiento complementario del ASMA  
Este Medicamento es igualmente SOBERANO del ASMA  
Gata, Raquitismo crónico, Angina de Pecho, Enfermedades  
Específicas hereditarias ó accidentales, Hermafroditas y Tuberculosis  
Folleto según los últimos trabajos de MÉDICOS ESPECIALES

Folleto según los últimos trabajos de MÉDICOS ESPECIALES

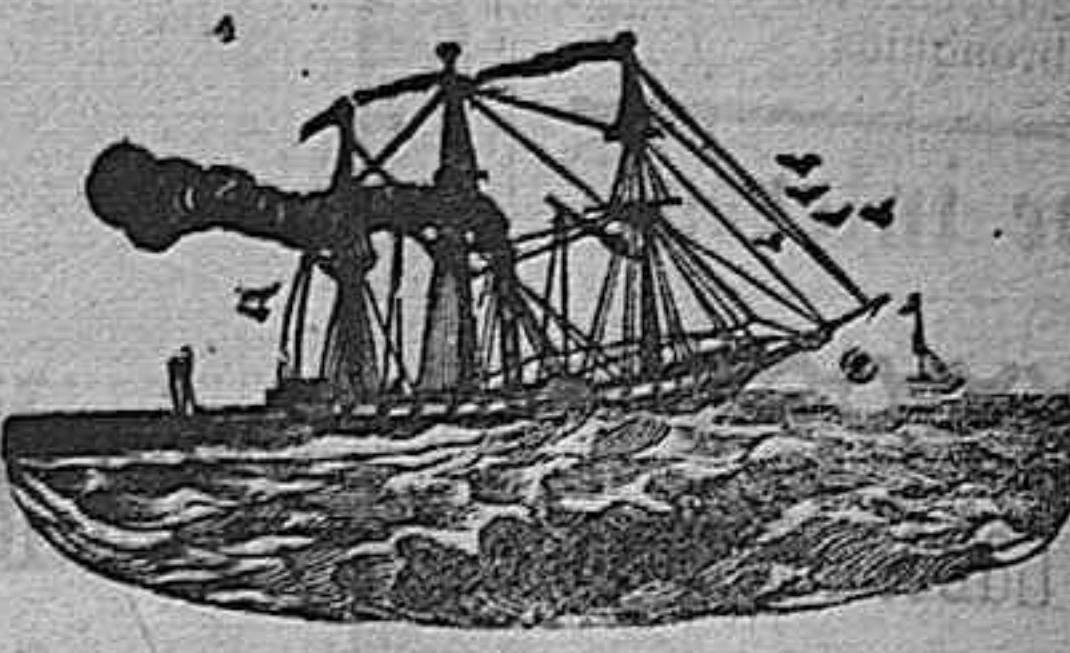
## PÍLDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY

ESTOS MEDICAMENTOS obtienen una aceptación y una venta mas universal que las de ningún otro remedio en el mundo.

LAS PÍLDORAS son el mejor purificante conocido para la sangre, corrige todos los desórdenes del hígado y del estómago, y son igualmente eficaces en los casos de disentería; en fin, no tienen rival como remedio de familia.

EL UNGÜENTO cura pronto y radicalmente las heridas antiguas, las llagas y las heridas (aun cuando cuenten veinte años de existencia), y es un específico infalible contra las enfermedades cutáneas, por malignas que sean, tales como la lepra, el escorbuto, la sarna y todas las demás afecciones de la piel. Cada caja de Píldoras y Cola de Unguento vienen acompañados de amplias instrucciones para el uso del medicamento respectivo, pudiendo obtenerse estas instrucciones impresas en todas las lenguas conocidas.

LAS PREPARACIONES HOLLOWAY se hallan de venta en todas las principales boticas y droguerías del mundo, y en LONDRES, 533, Oxford Street, en el establecimiento central del Profesor HOLLOWAY.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA.

Líneas de las Antillas, New-York y Verao

Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, con las escalas y extensiones siguientes:  
El 10, de Cádiz, haciendo antes la escala de Barcelona el 5 y eventualmente a Málaga el 7.

El 20, de Santander, con escala en Coruña el 21, y haciendo anclas en Havre el 15.

El 30, de Cádiz, con escala en Las Palmas, haciendo antes la de Bahía el 25 y eventual en Málaga el 27; con extensión a los puertos de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos.

Las salidas de la Habana para New York son los días 10, 20 y 30, y de New York para la Habana los mismos días.

RETORNO.—Salidas de la Habana: el 10, con escala en Puerto Rico e 15, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

El 20, directo para Coruña, Santander y Havre, y combinación para los puertos españoles del Atlántico y para Liverpool, Hamburg, Amberes, Nantes y Burdeos.

El 30, para Cádiz y Barcelona y combinación para los demás puertos del Mediterráneo.

Línea de Buenos-Aires.

Con escalas en Santa Cruz de Tenerife y Montevideo.—Seis viajes anuales: partiendo de Marsella, con escalas en Barcelona, Málaga y Cádiz.

Línea de Filipinas.

Con escalas en Port-Said, Aden, Colombo y Singapore; servicio a Illo y Cebú, y combinaciones a Kurachee y Bushire (Golfo Pérsico), Zanziba, Mozambique, (Costa Oriental de África), Bombay, Calcuta, Saigon, Siam, Batavia; Kong-Kong, Shangay, Hyogo y Yokohama.

Salidas cada cuatro semanas de Liverpool, con escalas en Coruña, Vigo, Lisboa (vía facultativa), Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, donde saídrán cada cuatro viernes, a partir del 6 de Enero de 1893.

Servicios de África.

LÍNEA DE MARRUECOS.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogadí con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.—Por el vapor.

MOGADOR

Línea de Fernando Poo.

Con escalas en Las Palmas, Puerto de la Costa Occidental, en el Golfo de Guinea—Cuatro viajes al año: partiendo de Marsella y con destino a Barcelona y Cádiz.—Por el vapor.

LA RACINE

Servicios de Tanger

Sale de Cádiz todos los Lunes, Miércoles y Viernes, para Tanger, Asilah, Algeciras y Gibraltar.—Retornando los Martes, Jueves y Sábados—Por el vapor.

JOAQUIN PIÉLAGO

Aviso importante.—La Compañía previene a los Señores comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encaminará a los destinos oílos mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.—Esta Compañía admite carga y expide pasajes para los puertos del mundo, servido por líneas regulares.

Para informes en Cádiz, Delegación de la Compañía, Isabel la Católica, 10, en Jerez, D. Pedro Beigbeder, calle Juana de Dios Lastra.

Para conservar la salud y curar las enfermedades

AGUAS MINERALES NATURALES

DE CARABAÑA

Salinas sulfuradas, sulfatado-sódicas, hiposulfuradas

Base purgante, NaO SO 10 HO—gr. 227.

Depurativa NaS gr. 00,499.

UNICAS DE SU ESPECIE.

INTERESA A TODOS SABER:

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.

2.º Que no existe tampoco ninguno otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.

3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitreros.

4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar el agua al nacer.

El más seguro y eficaz medicamento actual de uso á domicilio en bebida y lavatorio.

Purgantes, Depurativas, Antibióticas, Antihépáticas, Antiescrofulosas.

Depósito general por mayor, R. J. Chavarría, Atocha, 7, 8. Madrid

Opinión favorable médica universal con 30 grandes premios, 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor.

Se venden en todas las farmacias y droguerías de España, América, Asia, África y Oceanía.

Imprenta de EL GUADALETE, á cargo de José Pareja y Medina